


CHƯƠNG TRÌNH GIÁ BIỂU TƯ GIA


Tìm hiểu về các lựa chọn chương trình giá biểu mới, có sẵn.

Nhà quý vị, số người trong gia đình, thời khóa biểu làm việc và lối sống góp phần trong việc xác định nhu cầu điện của quý vị. Chương trình giá biểu của chúng tôi được soạn để quý vị có thể tìm thấy sự phù hợp và có được giá biểu phù hợp nhất với lối sống của gia đình mình.

Lựa chọn theo bậc hoặc time-of-use

Có hai loại giá biểu để quý vị có thể lựa chọn, theo bậc hoặc time-of-use (TOU).

 **Giá biểu theo bậc được dựa trên mức năng lượng quý vị sử dụng.** Đây là chương trình hóa đơn truyền thống hơn. Khách hàng phải trả cùng một giá cho năng lượng “căn bản” mỗi tháng. Khi đã dùng hết định mức, giá sẽ tăng lên mức đắt hơn.

 **Các chương trình giá biểu TOU dựa trên số lượng và thời gian sử dụng năng lượng.** Các chương trình có giá biểu khác nhau dựa vào thời gian trong ngày, ngày trong tuần và mùa. Giá biểu điện thấp hơn vào ban đêm và cuối tuần, nhưng tăng lên vào các giờ cao điểm khi nguồn năng lượng đang có nhu cầu.

Các Tùy Chọn Chương Trình Giá Biểu	Chi Tiết Chương Trình Giá Biểu	Ai Có Thể Hưởng Lợi?
Theo Bậc	Có giá biểu cho hai bậc. Bậc 1 là định mức căn bản của quý vị. Bậc 2 bắt đầu khi mức sử dụng năng lượng của quý vị vượt quá định mức của Bậc 1. Cũng có thể áp dụng Phí Sử Dụng Cao bắt buộc của tiểu bang.	<ul style="list-style-type: none"> Các hộ gia đình có thể giữ mức sử dụng năng lượng thấp trong cả tháng Các hộ gia đình có mức sử dụng năng lượng cao vào cuối giờ chiều và tối
TOU-D-A^{1,2}	Có khoảng thời gian Super Off-peak trong suốt cả năm từ 10 giờ tối đến 8 giờ sáng. Giá biểu cao điểm cao hơn được bù lại bằng tín dụng căn bản hàng tháng.	<ul style="list-style-type: none"> Người sử dụng năng lượng thấp và trung bình (dưới 700 kWh/tháng) Những người ở chung cư không sử dụng điều hòa không khí Khách hàng NEM
TOU-D-B^{1,2}	Có khoảng thời gian Super Off-peak trong suốt cả năm từ 10 giờ tối đến 8 giờ sáng. Cung cấp giá biểu cao điểm thấp hơn, nhưng mức phí căn bản hàng ngày cao hơn và không có tín dụng căn bản.	<ul style="list-style-type: none"> Khách hàng sử dụng nhiều hơn (hơn 700 kWh/tháng) Các gia đình nhiều người gồm có trẻ em hoặc các vị cao niên Nhà có điều hòa không khí hoặc bể bơi
TOU-D-T²	Một sự kết hợp của TOU và mức giá biểu theo bậc. Hai bậc giá TOU được xác định bởi định mức căn bản của quý vị.	<ul style="list-style-type: none"> Các hộ gia đình có thể giữ mức năng lượng sử dụng thấp trong suốt tháng Các hộ gia đình sử dụng năng lượng vào sáng sớm hoặc tối trong tuần
TOU-D-4-9PM²	Có khoảng thời gian Super Off-peak từ 8 giờ sáng đến 4 giờ chiều vào mùa đông (từ tháng Mười - tháng Năm).	<ul style="list-style-type: none"> Khách hàng sử dụng năng lượng trước buổi chiều muộn hoặc tối. Những căn nhà cỡ nhỏ đến cỡ trung bình
TOU-D-5-8PM²	Có khoảng thời gian Super Off-peak từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều vào mùa đông (từ tháng Mười - tháng Năm).	<ul style="list-style-type: none"> Khách hàng sử dụng năng lượng trước 5 giờ chiều Những người ở nhà vào ban ngày Những căn nhà cỡ nhỏ
TOU-EV-1²	Được soạn đặc biệt để sạc xe điện bằng đồng hồ riêng.	<ul style="list-style-type: none"> Khách hàng có xe điện

¹ Có giới hạn số người tham gia vào chương trình giá biểu TOU-D-A và TOU-D-B, và các yêu cầu ghi danh sẽ được xét theo thứ tự khách hàng nào đến trước.

² Chi phí giá Off-Peak và Super Off-Peak ít hơn mỗi kWh so với giá On-Peak

CHƯƠNG TRÌNH GIÁ BIỂU TƯ GIA

Giữ lại khoản giảm giá của quý vị.

Nếu quý vị hiện đang được giảm giá nhờ ghi danh vào chương trình Giá Biểu Năng Lượng Thay Thế của California (California Alternate Rates for Energy, hay CARE) hoặc Hỗ Trợ Giá Biểu Điện Gia Đình (Family Electric Rate Assistance, hay FERA), quý vị vẫn có thể chọn chương trình giá biểu ưa thích mà không ảnh hưởng đến khoản giảm giá này.

CHUYỂN CHƯƠNG TRÌNH NGAY HÔM NAY

Để ghi danh vào một chương trình giá biểu mới hoặc đổi sang một chương trình giá biểu khác, hãy ghé thăm sce.com/rateanalyzer hoặc gọi cho chúng tôi theo số 1-800-327-3031.

CHƯƠNG TRÌNH VÀ DỊCH VỤ HỮU ÍCH CÓ SẴN.

Chúng tôi quyết tâm giúp quý vị bảo toàn năng lượng và giảm hóa đơn điện nơi có thể được, nên chúng tôi soạn các chương trình và dịch vụ chỉ để giúp quý vị làm việc này.

Tư Vấn Năng Lượng: 5 Phút đến tiết kiệm năng lượng

Giảm hóa đơn điện hàng tháng của quý vị có thể dễ dàng hơn quý vị tưởng. Với công cụ Tư Vấn Năng Lượng trên mạng, quý vị sẽ nhận được những cách thức đơn giản và thường có chi phí thấp hoặc không tốn chi phí để làm cho căn nhà quý vị sử dụng năng lượng hiệu quả hơn và giảm hóa đơn năng lượng. Để biết thêm thông tin, xin ghé vào sce.com/energysurvey.

Cách thông thái để tìm sản phẩm hoàn hảo.



Lấy thông tin có giá trị từ Thị Trường của chúng tôi tại quý vị có thể tìm sản phẩm có điểm tiết kiệm năng lượng, đọc nhận xét từ những nhà bán lẻ và chuyên gia hàng đầu, các khoản hồi phí và thông báo giá giảm, và còn nhiều nữa. Đó là cách thông thái nhất để tìm sản phẩm hoàn hảo. Để biết thêm thông tin, xin ghé vào marketplace.sce.com.

Được giúp với dụng cụ y tế.

Nếu quý vị hoặc một người trong gia đình có dụng cụ y tế chạy bằng điện, quý vị có thể hợp lệ hưởng chương trình Y Tế Căn Bản của chúng tôi, chương trình này tăng định mức căn bản lên thêm 16.5 kWh mỗi ngày. Để biết thêm thông tin, xin gọi 1-800-447-6620 hoặc ghé vào sce.com/medicalbaseline.

Multicultural services

Cambodian / ខ្មែរ	1-800-843-1309
Chinese / 中文	1-800-843-8343
Korean / 한국어	1-800-628-3061
Vietnamese / Tiếng Việt	1-800-327-3031
Spanish / Español	1-800-441-2233



CÔNG CỤ TRÊN MẠNG TẠI MY ACCOUNT.

Chúng tôi đã soạn một loạt công cụ để quý vị có thể theo dõi năng lượng sử dụng và kiểm soát chi phí tốt hơn. Tất cả bắt đầu từ My Account, ở đó quý vị có thể kiểm soát việc sử dụng và kết nối với các chương trình khác của chúng tôi, như Trợ Lý Ngân Sách và Hóa Đơn Không In ra Giấy. Ghi danh vào My Account tại sce.com/myaccount.



Chi dùng trong kế hoạch và chủ động.

Trợ Lý Ngân Sách là công cụ để sử dụng để theo dõi chi phí năng lượng gần với thời gian thực và gửi cảnh báo cho quý vị qua email, điện thoại hoặc tin nhắn để cho biết quý vị đang sử dụng như thế nào. Tránh bất kỳ ngạc nhiên nào khi phải trả hóa đơn quá cao nhờ thay đổi trước khi quý vị nhận được hóa đơn kế tiếp. Chỉ cần đăng nhập vào My Account để bắt đầu.



Cách trả hóa đơn thông minh hơn.

Giữ cho căn nhà của quý vị khỏi bữa bãi nhờ Hóa Đơn Không In ra Giấy. Quý vị khỏi phải mua tem để gửi tiền trả hóa đơn và quý vị có thể xem hóa đơn an toàn trên mạng bằng bất kỳ máy móc nào. Ngoài ra, với Trả Hóa Đơn Trực Tiếp, hóa đơn của quý vị được trả ngay lập tức. Để biết thêm thông tin, hoặc để ghi danh, xin đăng nhập vào My Account.

Tiết kiệm năng lượng và tiền bạc.

Ở phím Sử Dụng và Quản Lý Năng Lượng trong My Account, bấm vào Cách Tiết Kiệm để biết những việc đơn giản quý vị có thể làm để bảo toàn năng lượng và giảm tiền trả hóa đơn.

Sau đây là vài lời khuyên để giúp quý vị bắt đầu:

- Để chén đĩa khô tự nhiên khi dùng tính năng “hong khô” trên máy rửa chén
- Cho máy điều hòa không khí nghỉ và dùng quạt trần và quạt bàn để làm mát và luân chuyển không khí
- Nướng đồ ăn ngoài trời hoặc dùng lò vi sóng để giữ cho căn nhà mát hơn
- Giặt và xả quần áo bằng nước lạnh
- Rút ổ cắm sạc điện thoại, tablet và máy móc khác khi đã sạc đầy
- Đóng rèm và màn cửa để sức nóng buổi chiều không vào nhà
- Để nhiệt kế ở 78 độ khi ở nhà và ở chế độ “tắt” khi đi vắng